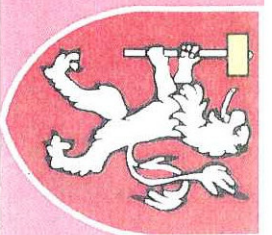




Itinéraires cyclables Coude du Rhône

Martigny



Martigny - 5 circuits de Collonges à Riddes

12 panneaux d'information jalonnent 10 communes : Martigny, Charraz, Saxon, Riddes, Leytron, Sallion, Fully, Vernayaz, Dorénaz et Collonges. Elles ont collaboré à la création, au balisage des cinq circuits parcourant la plaine sur 124 km hors des grandes routes et tous reliés à la Route du Rhône 1.

Les traces avec leurs différents boucles, les particularités de chaque commune et village traversé ainsi qu'une offre particulière sont reproduits.

- Vous jonglez, champs de fleurs, jardins potagers, cultures maraichères, champs d'asperges, vignes, verges d'abricotiers, de poiriers de pommiers.
- Vous visiterez châteaux, tours, gorges, cascades en vous élevant au-dessus de la plaine.
- Vous traverserez des endroits typiques où il vous sera agréable de vous offrir une halte bien venue.

Venez découvrir, sans fatigue, une plaine entièrement défrichée et cultivée avec amour.

Contacts : OT Martigny, ☎ 027 / 721 22 20

Martigny - 5 Rundstrecken von Collonges bis Riddes

12 Informationssteine sind über die 5 Rundstrecken im Rhonetal verteilt, welche gesamtlich eine Länge von 124 km aufweisen. Die Realisierung und Markierung dieser Veloitiner wurde von den 10 Gemeinden Martigny, Charraz, Saxon, Riddes, Leytron, Sallion, Fully, Vernayaz, Dorénaz und Collonges gemeinsam in Angriff genommen.

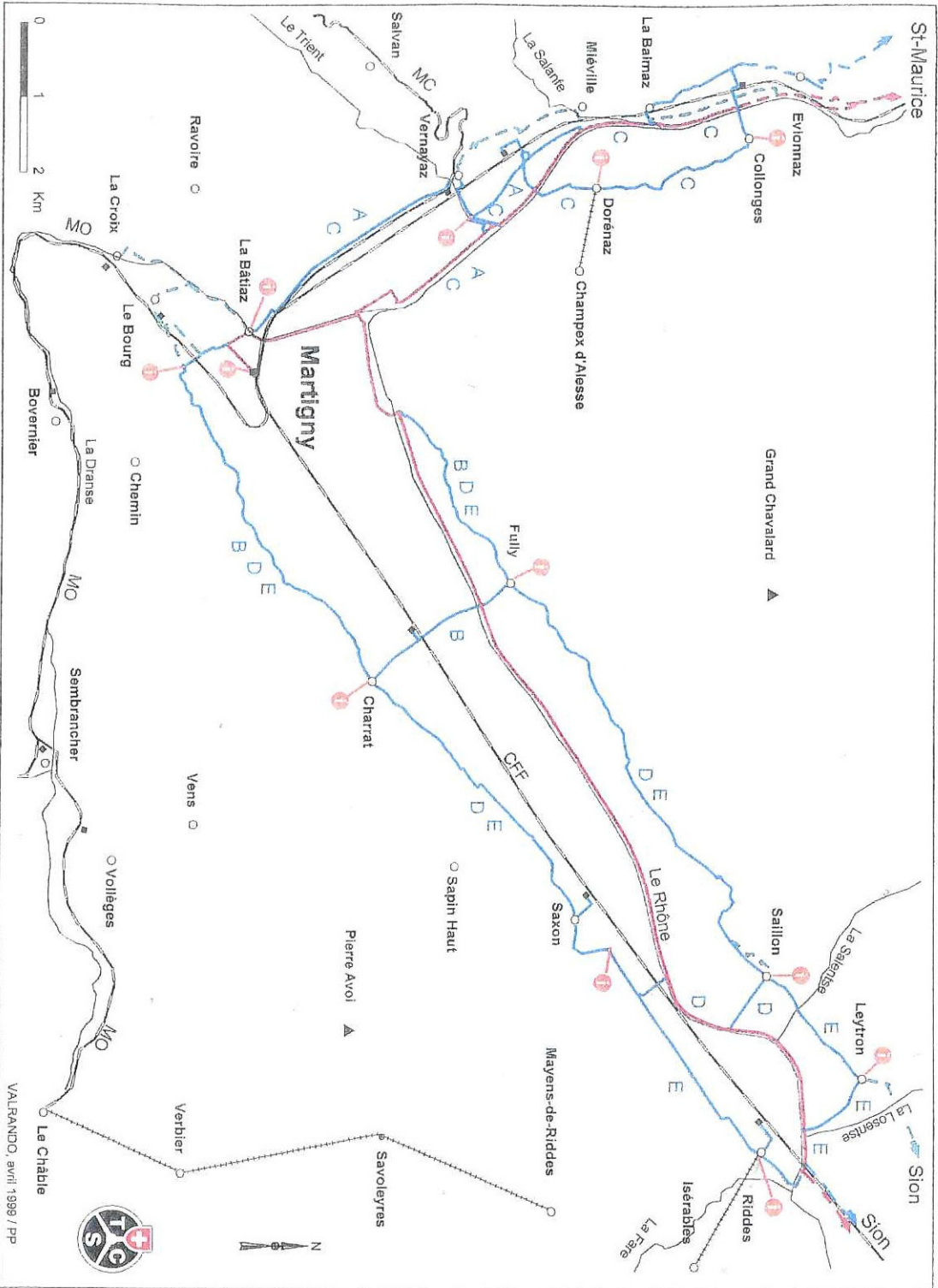
Auf den Tafeln sind die Trasse mit den verschiedenen Rundstrecken abgezeichnet. Ausserdem werden die durchfahrenen Gemeinden und Dörfer kurz vorgestellt und Besonderheiten hervorgehoben.

- Sie fähren entlang von Blumenwiesen, Gärten, Gemüsekulturen, Spargelärten, Reben und Obstgärten mit Aprikosen-, Birnen- und Äpfelbäumen. Sie werden Schlösser, Türme, Schächten und Wasserfälle antreffen, wenn Sie in die Höhe rähnen.
- Sie werden typische Ortschaften und Dörfer durchqueren, wo sich eine Pause anbietet.

Entdecken Sie ein Land, das mit Liebe und Fleiss kultiviert wird. Auskünfte erhalten Sie beim Verkehrsbüro von Martigny, ☎ 027 / 721 22 20

Légende / Legende :

- 1 Route du Rhône / Rhone Route
- Circuit régional / Regionale Rundstrecke
- Circuit local / Lokale Rundstrecke
- Panneau communal / Gemeindetafel
- Gare / Bahnhof



A 15 km Martigny - Vernayaz - Dorénaz (pont) - Martigny

B 18 km Martigny - Charraz - Fully - Martigny

C 21 km Martigny - Vernayaz - Miéville - pont du Rhône - Collonges - Dorénaz - Martigny

D 32 km Martigny - Charraz - Saxon - Sallion - Fully - Martigny

E 38 km Martigny - Charraz - Saxon - Riddes - Leytron - Sallion - Fully - Martigny